

Participation Fee

Accommodation / meals and course fee (all included):
Multiple-bed room 345€ (reduced rate 295€)
Double room 435€ (reduced rate 375€)
Single room 515€ Reduced rates for school pupils, students and trainees.

The fee includes the choir/orchestra workshop, food and accommodation.

AGB: Please notice our general terms and conditions of business.

Participants from Denmark can apply for a **financial help** from
MUSIK & UNGDOM JM DK · Gammel Koege Landevej 119, 2.sal
DK-2500 Valby · Telephone: +45 36133535, Fax: +45 36133539
e-mail: m-u@musik-ungdom.dk.

Norwegian participants can apply to Jeunesse Musicales Norway for
financial help.

For more information contact Sindre Lyslo - e-mail: slyslo@broadpark.no

The course is meant for:

Music students and teachers, who like to improve experiences in orchestral
playing as well as advanced amateurs, who can meet the high demands of the
program.

Furthermore active choral singers: Choir experience and a good ability to read
music will be assumed.

Rehearsal language is English.

The working language is English and German.

**We want to draw attention to that each participant for the
assurance of his instrument itself is responsible.**

Minimum age:

16 years

Announcement:

With attached postcard or www.scheersberg.de/musikwoche
Deadline for registration: 2nd March 2010

Info:

**For questions concerning the organisation: International Education
Centre Jugendhof Scheersberg. Please do not hesitate to contact us via
info@scheersberg.de or by post (see registration address).**

Course dates :

Saturday, 27.03.2010, 6:00 pm until Tuesday, 06.04.2010 / Departure after
breakfast

Address :

Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg, 24972 Quern
24972 Quern, Tel. 04632 / 84 80-0, Fax.: 04632 / 84 80 30
Internet: www.scheersberg.de/dsm/

How to get there:

- a) Flensburg Railway Station; take the bus from
ZOB (central bus station) to Gelting/Kappeln. Get off at
Nübelfeld bus-stop and walk approx. 900 m to the
IBJ Scheersberg.
- b) Sörup Railway Station (Kiel-Flensburg line); from where we can pick
you up, if you let us know your time of arrival in advance.
- c) Main road (B 199) Flensburg-Kappeln to the village of Nübelfeld,
follow the signs from there.
- d) Motorway A 7 Hamburg-Flensburg; turn off at Tarp, carry on till
Sörup, then turn left in the direction of Neukirchen/Groß Quern.
Follow the road till you arrive at Dingholz, turn right after about
200 m and follow the signs from there.



48th

GERMAN-
SCANDINAVIAN

MUSIC WEEK

27th March - 06th April 2010

Internationale Bildungsstätte Jugendhof

 Scheersberg.de

It is the 48th time that young musically talented people will meet at the International Education Centre Jugendhof Scheersberg near the Danish-German border. From March 27th - April 06th 2010, 120 musicians from various countries will work on an ambitious programme that will then be performed at two public concerts.

An important aspect of the Music Week is its international spirit. The main emphasis is on Scandinavians and Germans meeting and working together. In the past many participants have also come from other countries, such as the Baltic States, Poland, Hungary, Romania, Bulgaria, Switzerland, Austria, Great Britain, Spain, Canada, USA...

When you register you will have to choose between the choir and the orchestra workshop. This choice applies for the participation in the larger productions. All participants also have the chance to sing or play chamber music in various groups. These pieces, and also solos can be performed during the two house-concerts or at the traditional "Midnight Concert", which starts after the last concert at midnight.

Another regular activity we offer is international folk dancing. This part of the programme has always proved to be extremely popular and works as an important bonding element between participants of different nations.

We cordially invite you to participate in the German-Scandinavian Music Week.

Yours sincerely

Hartmut Piekatz, Director Int. Education Centre Jugendhof Scheersberg
Prof. Cornelius Trantow, Hamburg (Germany) Artistic direction and choir
Prof. Stefan Karpe, Stockholm (Sweden) Artistic direction and orchestra

LIST OF WORKS

Program for orchestra:

Jean Sibelius Symphony No. 5 E flat Major op. 82
Carl Nielsen Dance of the cockerels
Gioacchino Rossini Wilhelm Tell, Overture
Alberto Ginastera Estancia, dances from the ballet

Program for choir:

Jaakko Mäntyjärvi "Canticum Calamitatis Maritimae"
Johannes Brahms "Drei Gesänge" op. 42
William Byrd "Messe für 5 Stimmen"
Scandinavian choir music

Program for choir and orchestra:

Fanny Hensel "Hiob"

Repertoire-studies:

Hugo Alfvén Midsommarvaka
Peter I. Tschaiowski Music from "Der Nussknacker"
Antonin Dvořák Slavic dances, op. 46
Enrico Morricone Film music

Staff

Halvar Nilssen Hamnvik/Norway (Scandinavian choir music and folk dance)
Kristoffer Kaas Copenhagen/Denmark (Assistant conductor and lecturer for brass instruments)
Maria Pertmann-Ley Würzburg/Germany (Organization for in-house concerts)
Helmut Winkel Saarbrücken/Germany (Lecturer for strings)
Irmelin Thomsen Saarbrücken/Germany (Lecturer for strings)
Daniel Sorour Lübeck/Germany (Lecturer for violoncello)
Tobias Schmitt Leipzig/Germany (Lecturer for woodwind-instruments)
Pauls Andersons Nürnberg/Germany (Lecturer for percussion)
Almut Stümke Hamburg/Germany (Lecturer for choir)
Andreas Heinemeyer Hamburg/Germany (Lecturer for choir)
Heinz-Otto Scharfenort Scheersberg/Germany (Organization IBJ Scheersberg)
Sindre Lyslo Sola/Norway (Jeunesses Musicales Norway in cooperation with the Norwegian Association for Youth Orchestras)
Anders Christensen Valby/Denmark (Musik & Ungdom Jeunesses Musicales DK)
Liina Kütt Tartu/Estonia (Heino Elleri nimeline Tartu Muusikakool)
Taisija Hristolubova Liepaja/Latvia (Emilis-Mengailis muzikas vidusskola, Liepaja)
Jonatan Samuelsson Uppsala/Sweden (Royal Academic Symphony Orchestra Uppsala)

Unterstützt von:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Other common arrangements:

- Choir singing in small groups
- In-house concerts in the evenings
- Scandinavian and international folk-dance
- Chamber music

